

---

**Modulhandbuch**

**Dutch - Master of Education Programme (Vocational and Business Education)**

**im Sommersemester 2022**

erstellt am 25/06/22

---

<b>ned219 - Learning Dutch II</b>	3
<b>ned225 - History of Dutch Language and Literature</b>	4
<b>ned339 - Literature, Context and Institutions</b>	5
<b>ned349 - Language, Acquisition, Processing and Analysis</b>	6
<b>ned810 - Linguistics and Teaching Methodology for Vocational and Business Education</b>	7
<b>ned820 - Literature Studies and Teaching Methodology for Vocational and Business Education</b>	8
<b>mam - Master's Thesis Module</b>	9

# Mastermodule

## ned219 - Learning Dutch II

<b>Module label</b>	Learning Dutch II			
<b>Module code</b>	ned219			
<b>Credit points</b>	6.0 KP			
<b>Workload</b>	180 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual-Subject Bachelor's Programme Dutch Linguistics and Literary Studies (Bachelor) &gt; Aufbaumodule</li> <li>• Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	<p>Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)</p> <p>Beelen, Johannes (Module responsibility)</p>			
<b>Prerequisites</b>	Der Studiengang umfasst Basis-Module und Aufbaumodule. In aufbauenden Modulen werden Kompetenzen vorausgesetzt, wie sie in den jeweiligen Basismodulen beschrieben sind. Für das Aufbaumodul ned219 bedeutet dies, dass Kompetenzen, wie sie im Basismodul ned019 beschrieben werden, vorausgesetzt werden.			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Angestrebt wird das Niveau B2/C1 des Europäischen Referenzrahmens. Das Portfolio enthält sieben Teilleistungen: vier schriftliche und drei mündliche Prüfungen, wobei die mündliche und schriftliche Abschlussprüfung zu je 25% zur Gesamtnote beitragen.			
<b>Module contents</b>	Zentral steht die rezeptive (Lesen, Hörverstehen) und aktive (Sprechen, Schreiben) Beherrschung der niederländischen Sprache.			
<b>Reader's advisory</b>	Henny Taks, Katja Verbruggen: "Op naar de eindstreep". Nederlands voor Duitstaligen. Coutinho 2009. (Erhältlich in der C.v.O. Buchhandlung).			
<b>Links</b>	<a href="http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/">http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/</a>			
<b>Language of instruction</b>	German			
<b>Duration (semesters)</b>	2 Semester			
<b>Module frequency</b>	jährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	AC (Aufbaucurriculum / Composition)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Pflicht / Mandatory			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>				
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
Examination	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			PF	
Course type	Comment	SWS	Frequency	Workload of compulsory attendance
Exercises		4	SuSe and WiSe	56
Tutorial			--	0
<b>Total time of attendance for the module</b>				56 h

## ned225 - History of Dutch Language and Literature

<b>Module label</b>	History of Dutch Language and Literature			
<b>Module code</b>	ned225			
<b>Credit points</b>	6.0 KP			
<b>Workload</b>	180 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual-Subject Bachelor's Programme Dutch Linguistics and Literary Studies (Bachelor) &gt; Aufbaumodule</li> <li>• Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	<p>Ruigendijk, Esther (Module responsibility)</p> <p>Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)</p>			
<b>Prerequisites</b>	Der Studiengang umfasst Basismodule und Aufbaumodule. In aufbauenden Modulen werden Kompetenzen vorausgesetzt, wie sie in den jeweiligen Basismodulen beschrieben sind. Für das Aufbaumodul ned225 bedeutet dies, dass Kompetenzen, wie sie im Basismodul ned019, ned029 und ned031 beschrieben werden, vorausgesetzt werden.			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Diachrone und synchrone Variationen des Niederländischen beschreiben zu können und im Bereich Literaturwissenschaft Texte bestimmten Zeiträumen zuordnen zu können.			
<b>Module contents</b>	Dieses Modul besteht aus 2 Vorlesungen. Die erste Vorlesung vermittelt einen Überblick über die Geschichte der niederländischen Literatur. Die zweite Vorlesung behandelt die Geschichte der niederländischen Sprache.			
<b>Reader's advisory</b>	- Ralf Grüttemeier/Maria-Theresia Leuker (Hg.): Niederländische Literaturgeschichte, Stuttgart, 2006. - Janssens, G. & A. Marynissen. 2008. Het Nederlands vroeger en nu. Leuven: Acco. - van der Sijs, N. & R. Willemyns. 2009. Het verhaal van het Nederlands: een geschiedenis van twaalf eeuwen. Amsterdam: Bakker			
<b>Links</b>	<a href="http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/">http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/</a>			
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	jährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	AC (Aufbaucurriculum / Composition)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Pflicht / Mandatory			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>	2 V			
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
<b>Examination</b>	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			KL	
<b>Course type</b>	<b>Comment</b>	<b>SWS</b>	<b>Frequency</b>	<b>Workload of compulsory attendance</b>
Lecture		4	WiSe	56
Tutorial			--	0
<b>Total time of attendance for the module</b>				56 h

## ned339 - Literature, Context and Institutions

<b>Module label</b>	Literature, Context and Institutions			
<b>Module code</b>	ned339			
<b>Credit points</b>	9.0 KP			
<b>Workload</b>	270 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual-Subject Bachelor's Programme Dutch Linguistics and Literary Studies (Bachelor) &gt; Aufbaumodule</li> <li>• Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)			
<b>Prerequisites</b>	Der Studiengang umfasst Basis-Module und Aufbaumodule. In aufbauenden Modulen werden Kompetenzen vorausgesetzt, wie sie in den jeweiligen Basismodulen beschrieben sind. Für das Aufbaumodul ned339 bedeutet dies, dass Kompetenzen, wie sie im Basismodul ned019, ned029 und ned031 beschrieben werden, vorausgesetzt werden.			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Exemplarische Vertiefung der in der Einführung erworbenen literaturwissenschaftlichen Grundlagenkenntnisse und analytischen Fähigkeiten. Die das Seminar begleitende sprachpraktische Übung dient insbesondere zur Verbesserung der fachbezogenen mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Niederländischen.			
<b>Module contents</b>	Dieses Modul besteht aus einem Seminar und einer Übung. In der Übung wird vor allem das wissenschaftliche Schreiben, Sprechen und Präsentieren auf Niederländisch behandelt, wobei insbesondere die fachsprachliche Terminologie und Ausdrucksweise eingeübt wird, um so sowohl die mündliche als auch schriftliche Sprachkompetenz weiter zu verbessern. Das Seminar baut auf die Einführung im Basismodul ned031 auf und übt die Anwendung literaturwissenschaftlicher Methoden ein anhand eines wechselnden Gegenstands aus einem der drei Bereiche Textinterpretation, Kontextualisierung und literarische Institutionen. Für Studierende, die einen MEd Gym bzw. MEd-WiPäd anstreben, werden 3 KP Fachdidaktik integriert vermittelt, unter anderem über die Fragestellung und Anfertigung der Hausarbeit.			
<b>Reader's advisory</b>	nach Veranstaltungsthema unterschiedlich.			
<b>Links</b>	<a href="http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/">http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/</a>			
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	halbjährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	AC (Aufbaucurriculum / Composition)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Pflicht / Mandatory			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>				
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
Examination	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			HA	
Course type	Comment	SWS	Frequency	Workload of compulsory attendance
Exercises		2	SuSe and WiSe	28
Seminar		2	SuSe and WiSe	28
<b>Total time of attendance for the module</b>				56 h

## ned349 - Language, Acquisition, Processing and Analysis

<b>Module label</b>	Language, Acquisition, Processing and Analysis			
<b>Module code</b>	ned349			
<b>Credit points</b>	9.0 KP			
<b>Workload</b>	270 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual-Subject Bachelor's Programme Dutch Linguistics and Literary Studies (Bachelor) &gt; Aufbaumodule</li> <li>• Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	<p>Ruigendijk, Esther (Module responsibility)</p> <p>Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)</p>			
<b>Prerequisites</b>	Der Studiengang umfasst Basis-Module und Aufbaumodule. In aufbauenden Modulen werden Kompetenzen vorausgesetzt, wie sie in den jeweiligen Basismodulen beschrieben sind. Für das Aufbaumodul ned349 bedeutet dies, dass Kompetenzen, wie sie im Basismodul ned019, ned029 und ned031 beschrieben werden, vorausgesetzt werden.			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Es soll exemplarisch die wissenschaftliche Analyse unter Anleitung in einem der drei Bereiche der Sprachwissenschaft einüben. Die das Seminar begleitende sprachpraktische Übung dient insbesondere zur Verbesserung der fachbezogenen mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Niederländischen.			
<b>Module contents</b>	Dieses Modul besteht aus einem Seminar und einer Übung. In der Übung wird vor allem das wissenschaftliche Schreiben, Sprechen und Präsentieren auf Niederländisch geübt, wobei insbesondere die fachsprachliche Terminologie und Ausdrucksweise eingeübt wird, um so sowohl die mündliche als auch schriftliche Sprachkompetenz weiter zu verbessern. Das Seminar baut auf die Einführung im Basismodul ned031 auf und übt die Anwendung sprachwissenschaftlicher Methoden ein anhand eines wechselnden Gegenstands der Sprachwissenschaft (entweder im Bereich Erwerb, Verarbeitung oder Analyse). Außerdem ist das Thema des Seminars mindestens einmal im Jahr Spracherwerb. Für Studierende, die einen MEd Gym bzw. MEd-WiPäd anstreben, werden 3 KP Fachdidaktik integriert vermittelt, unter anderem über die Fragestellung und Anfertigung der Hausarbeit.			
<b>Reader's advisory</b>	nach Veranstaltungsthema unterschiedlich.			
<b>Links</b>	<a href="http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/">http://www.uni-oldenburg.de/niederlandistik/</a>			
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	halbjährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	AC (Aufbaucurriculum / Composition)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Pflicht / Mandatory			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>	1 S, 1 Ü			
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
<b>Examination</b>	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			HA	
<b>Course type</b>	<b>Comment</b>	<b>SWS</b>	<b>Frequency</b>	<b>Workload of compulsory attendance</b>
Exercises		2	SuSe and WiSe	28
Seminar		2	SuSe and WiSe	28
<b>Total time of attendance for the module</b>				56 h

## ned810 - Linguistics and Teaching Methodology for Vocational and Business Education

<b>Module label</b>	Linguistics and Teaching Methodology for Vocational and Business Education			
<b>Module code</b>	ned810			
<b>Credit points</b>	15.0 KP			
<b>Workload</b>	450 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	Ruigendijk, Esther (Module responsibility) Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)			
<b>Prerequisites</b>	ned019, ned029, ned031, ned219, ned 339			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Selbständig methodisch reflektierte Problemstellungen anhand eines literaturwissenschaftlichen Themas zu formulieren und in eine Hausarbeit umzusetzen, die dem wissenschaftlichen Standard entspricht. Zugleich sollen die Studierenden auf der Basis einer akzentuierten Auseinandersetzung mit fachdidaktischen Problemstellungen Lehr- und Lernvorgänge der niederländischen Sprache erörtern können.			
<b>Module contents</b>	Dieses Modul besteht aus einem literaturwissenschaftlichen Seminar (9 KP), einer diesem Seminar zugeordneten sprachpraktischen Übung (3 KP) und einem fachdidaktischen Seminar (3 KP). In der Übung wird das wissenschaftliche Schreiben, Diskutieren und Präsentieren behandelt, wobei insbesondere die fachsprachliche Terminologie und Ausdruckweise eingeübt wird, um sowohl die mündliche als auch die schriftliche Sprachkompetenz weiter zu verbessern. Die Studierenden werden begleitet beim Halten ihres Referats, das eine unbenotete Zwischenstufe ist auf dem Weg zum Schreiben ihrer Hausarbeit auf Niederländisch. Im literaturwissenschaftlichen Seminar wird den Studierenden die Kompetenz vermittelt, selbständig methodisch reflektierte Problemstellungen anhand eines literaturwissenschaftlichen Themas zu formulieren und in eine Hausarbeit umzusetzen, die dem wissenschaftlichen Standard entspricht. Im fachdidaktischen Seminar werden ausgewählte Aspekte der Fachdidaktik des Niederländischen vertiefend behandelt. Die Studierenden werden angeleitet, Theorien über die Entwicklung der sprachlichen Fähigkeiten und deren Ausarbeitung in der Praxis (Kerncurricula und Lehrbücher) kritisch zu reflektieren. Das fachdidaktische Seminar wird mit einer mündlichen Prüfung abgeschlossen. Die Hausarbeit fließt zu 80% in die Note ein und die mündliche Prüfung zu 20%.			
<b>Reader's advisory</b>				
<b>Links</b>				
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	jährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	MM (Mastermodul / Master module)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Wahlpflicht / Elective			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>	2 S (2 SWS), 1 UE (2 SWS)			
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
<b>Examination</b>	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			G	
<b>Course type</b>	<b>Comment</b>	<b>SWS</b>	<b>Frequency</b>	<b>Workload of compulsory attendance</b>
Exercises		2	SuSe and WiSe	28
Seminar (2 Seminare)		4	SuSe and WiSe	56
<b>Total time of attendance for the module</b>				84 h

## ned820 - Literature Studies and Teaching Methodology for Vocational and Business Education

<b>Module label</b>	Literature Studies and Teaching Methodology for Vocational and Business Education			
<b>Module code</b>	ned820			
<b>Credit points</b>	15.0 KP			
<b>Workload</b>	450 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Mastermodule</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	Ruigendijk, Esther (Module responsibility)  Grüttemeier, Ralf (Module responsibility)			
<b>Prerequisites</b>	ned019, ned029, ned031, ned219, ned 339			
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Selbständig methodisch reflektierte Problemstellungen anhand eines literaturwissenschaftlichen Themas zu formulieren und in eine Hausarbeit umzusetzen, die dem wissenschaftlichen Standard entspricht. Zugleich sollen die Studierenden auf der Basis einer akzentuierten Auseinandersetzung mit fachdidaktischen Problemstellungen Lehr- und Lernvorgänge der niederländischen Sprache erörtern können.			
<b>Module contents</b>	Dieses Modul besteht aus einem literaturwissenschaftlichen Seminar (9 KP), einer diesem Seminar zugeordneten sprachpraktischen Übung (3 KP) und einem fachdidaktischen Seminar (3 KP). In der Übung wird das wissenschaftliche Schreiben, Diskutieren und Präsentieren behandelt, wobei insbesondere die fachsprachliche Terminologie und Ausdruckweise eingeübt wird, um sowohl die mündliche als auch die schriftliche Sprachkompetenz weiter zu verbessern. Die Studierenden werden begleitet beim Halten ihres Referats, das eine unbenotete Zwischenstufe ist auf dem Weg zum Schreiben ihrer Hausarbeit auf Niederländisch. Im literaturwissenschaftlichen Seminar wird den Studierenden die Kompetenz vermittelt, selbständig methodisch reflektierte Problemstellungen anhand eines literaturwissenschaftlichen Themas zu formulieren und in eine Hausarbeit umzusetzen, die dem wissenschaftlichen Standard entspricht. Im fachdidaktischen Seminar werden ausgewählte Aspekte der Fachdidaktik des Niederländischen vertiefend behandelt. Die Studierenden werden angeleitet, Theorien über die Entwicklung der sprachlichen Fähigkeiten und deren Ausarbeitung in der Praxis (Kerncurricula und Lehrbücher) kritisch zu reflektieren. Das fachdidaktische Seminar wird mit einer mündlichen Prüfung abgeschlossen. Die Hausarbeit fließt zu 80% in die Note ein und die mündliche Prüfung zu 20%.			
<b>Reader's advisory</b>				
<b>Links</b>				
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	jährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	MM (Mastermodul / Master module)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Wahlpflicht / Elective			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>	2 S (2 SWS), 1 UE (2 SWS)			
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
Examination	Time of examination	Type of examination		
<b>Final exam of module</b>	G			
Course type	Comment	SWS	Frequency	Workload of compulsory attendance
Exercises		2	SuSe and WiSe	28
Seminar (2 Seminare)		4	SuSe and WiSe	56
<b>Total time of attendance for the module</b>				84 h



# Abschlussmodul

## mam - Master's Thesis Module

<b>Module label</b>	Master's Thesis Module			
<b>Module code</b>	mam			
<b>Credit points</b>	24.0 KP			
<b>Workload</b>	720 h			
<b>Applicability of the module</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Master of Education Programme (Vocational and Business Education) Dutch (Master of Education) &gt; Abschlussmodul</li> </ul>			
<b>Responsible persons</b>	Grüttemeier, Ralf (Module responsibility) Ruigendijk, Esther (Module responsibility)			
<b>Prerequisites</b>				
<b>Skills to be acquired in this module</b>	Entwicklung der Fähigkeit unter Anleitung methodisch reflektierter Problemstellungen auf dem Gebiet der Kultur der Niederlande und Flanderns, insbesondere der Sprache und Literatur zu formulieren und in Arbeiten umzusetzen, die dem wissenschaftlichen Standard entsprechen.			
<b>Module contents</b>	Die Masterarbeit umfasst 21 Kreditpunkte und wird mit einer Lehrveranstaltung in einem Umfang von 3 Kreditpunkten (Masterarbeitsmodul: 24 KP) vorbereitet bzw. begleitet. Wird die Masterarbeit im Unterrichtsfach geschrieben, so enthält sie eine fachdidaktische Komponente.			
<b>Reader's advisory</b>				
<b>Links</b>				
<b>Languages of instruction</b>				
<b>Duration (semesters)</b>	1 Semester			
<b>Module frequency</b>	halbjährlich			
<b>Module capacity</b>	unlimited			
<b>Modullevel / module level</b>	Abschlussmodul (Abschlussmodul / Conclude)			
<b>Modulart / typ of module</b>	Pflicht / Mandatory			
<b>Lehr-/Lernform / Teaching/Learning method</b>	K			
<b>Vorkenntnisse / Previous knowledge</b>				
<b>Examination</b>	Time of examination		Type of examination	
<b>Final exam of module</b>			G	
<b>Course type</b>	<b>Comment</b>	<b>SWS</b>	<b>Frequency</b>	<b>Workload of compulsory attendance</b>
Colloquium		2		28
Seminar			SuSe or WiSe	0
<b>Total time of attendance for the module</b>				28 h

